



PERIÓDICO SEMANAL

ÓRGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO DE UNIÓN FEDERAL-RADICAL

<p>PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN</p> <p>Districtos de Figueras y Vilademuls. 1'25 pta. trimestre</p> <p>PAGO ADELANTADO</p>	<p>REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:</p> <p>CENTRO DE UNIÓN FEDERAL-RADICAL</p> <p>LASAUCA, 18.</p>	<p>No se devuelven los originales y los que se publiquen son responsables sus autores</p> <p>NÚMERO SUELTO 15 CÉNTIMOS</p>
--	---	--

¡Visca l'empresist d'un milló de pessetes!

El fracaso del adoquinado de la calle del Progreso

Resultan también ser desechos.—Faltando al contrato.—Dos hundimientos consecutivos.— Toda la cloaca amenaza ruina.—¡Los adoquines se han colocado sobre la caca!—¿Quiénes son los responsables?— La responsabilidad del arquitecto.— Nos quieren sellar los labios pero no callaremos.— Figueras: la gran víctima.

En números anteriores dimos a conocer al público el lamentable error cometido con motivo del adoquinamiento de la calle de la Placeta, donde en vez de adoquines se ha colocado desechos faltando al cumplimiento del pliego de condiciones facultativas y teniendo Figueras que recoger lo que no quisieron unos empresarios de obras públicas de Barcelona y Zaragoza.

De esto se debe culpar a las mayorías que sin ir a la subasta como ordena la Ley compraron desechos que luego tuvo *por fuerza* que quedarse con ellos el Sr. Famadas, para sacar a las mayorías y particularmente al Sr. Bosch y Bosch de un serio compromiso.

Que lástima que habiendo recurrido a un empréstito y habiéndose hipotecado los ingresos del Municipio por 55 años para asegurar el pago de intereses, seamos víctimas de desaciertos y condescendencias incalificables.

Son también desechos

Las mayorías de nuestro Ayuntamiento acordaron acertadamente adoquinar la calle del Pro-

greso por ser la que sufre más las consecuencias del tráfico continuo de la estación de mercancías. Se acordó el *adoquinamiento*, se procedió a la subasta y *rápidamente*, de una manera inconcebible se adoquinó en pocos días toda la calle.

Pero desgraciadamente hemos visto con verdadera indignación que allí también se han colocado en su mayoría desechos y no adoquines, a pesar de haber reconocido ser la calle de mayor tráfico.

Faltando al contrato

El pliego de condiciones facultativas es terminante y dice así el Capítulo III. Art. 50, respecto a las dimensiones generales de que han de tener los adoquines:

Longitud de 16 a 20 centímetros.
Ancho de 10 a 12 centímetros.
Altura de 14 a 16 centímetros.

Si os fijáis, vereis como los hay de todos tamaños y algunos que ni llegan a la mitad del ancho que han de tener.

El Cap. III. Art. 7.º dice: «Las caras superiores de los adoquines, semi adoquines se labrarán con esmero al punzon o la escoda haciendo siempre de modo que queden **PERFECTAMENTE PLANOS** y no presenten despostilladas sus aristas, las demás caras se podrán sacar a golpe de mazo. Los planos medios de las caras inferiores deberán ser paralelas a la de los superiores a fin de que ofrezcan un buen asiento y produzcan convenientes condiciones de estabilidad.»

Por lo visto tanto las mayorías como el famoso arquitecto, *director responsable de las obras* y el aprovechado empresario, se han pasado por debajo las potencias a las condiciones, a la seriedad y al buen nombre de los Figuerenses víctimas de un adoquinado que resulta un engaño y una burla para el buen nombre de nuestra ciudad. Paga pueblo y... calla pueblo. ¡Y tanto reclamo que hicieron hace cuatro años con motivo de las elecciones municipales! Hoy ya podéis ir viendo como todo aquél chim-chim electoral fué solo un medio de cazar votos!

Dos hundimientos consecutivos

Para demostrar a nuestros lectores como hay derecho a perder la paciencia y recurrir a la crítica mas dura y merecida contra esos sabios de *villa Trista* que nos están dando *gato por liebre*, bastará con hacer público, que por dos meses consecutivos se ha hundido el adoquinado. Hace pocas semanas y debido al peso continuo del tráfico se han abierto dos grandes boquetes de unos 0'80 centímetros cuadrados por un metro de profundidad, teniendo los vecinos que colocar señales de peligro para evitar desgracias personales.

No es de extrañar pues que debido al peso rodado se hayan caído al fondo de la cloaca las lozas, la arena y los adoquines. Todo menos las cabezas de los responsables.

Toda la cloaca amenaza hundirse

Si el lector se toma la molestia de ir a la calle del Progreso, verá como el adoquinado parece un muestrario de desechos, no hay dos iguales, resultando en algunos sitios vergonzoso demostrando la «*barra*» y la frescura de los responsables.

Verá también, si observa la línea por donde pasa la cloaca, indicios claros de un próximo hundimiento en toda su longitud. El día menos pensado y al paso de un carro cargado o un camión habrá una desgracia teniendo los vecinos inocentes y explotados de esta Ciudad de sufrir las consecuencias. ¡Y luego dirán si LIBERTAD dice o deja de decir!

Los adoquines se han colocado sobre la cloaca

Algunos preguntarán y con razón: ¿como es posible que un adoquinamiento sólido y hecho concienzudamente se hunda? Resulta que la cloaca de dicha calle se halla a un nivel bastante alto, y sin calcular para nada la solidez y resistencia de las lozas que cubren la parte superior de la cloaca, por orden del arquitecto se colocó la arena sobre las mismas lozas y encima los adoquines. ¿Por ventura hay derecho a que por falta de cálculo, interés y probablemente pericia, nos veamos continuamente con fracasos semejantes? ¿No han hecho bastante colocando desechos en vez de adoquines que han añadido a esa fisga, chunga, zumba o lo que quiera llamarlo el lector un error de cálculo, una falta imperdonable del director de la obra lo cual requería constantes reparaciones?

¡Lástima de tanto dinero tan mal gastado!

¿Quiénes son los responsables?

Lo son los mismos que han permitido se llevara a cabo las obras de la cloaca de la calle de la Muralla las cuales son también un escandaloso fracaso. Son responsables las mayorías porque ellas son las que levantan las actas de las recepciones provisionales y definitivas; ellas son las que mandan y pagan y son las que defienden al empresario y al arquitecto cuando la minoría censura equívocos, errores y vergüenzas.

De no haber sido por la minoría y nuestro semanario, Figueras a estas horas nada hubiera sabido, y eso es lo que quieren las mayorías, sellarnos los labios, ponernos una pistola en el pecho para que callamos, mas sepan desde hoy en adelante que ni sus amenazas ni sus pistolas nos harán callar, hablaremos siempre que nos lo exija la dignidad, la justicia y la masa de pueblo que nos sigue y respeta.

La responsabilidad del arquitecto

Es responsable más que nadie el famoso arquitecto el cual se ha creído que con aplicar el arancel y «*guillarselas*» a la Ciudad de los Condes hay bastante.

El artículo 8.º del pliego de condiciones facultativas dice así: «*Es de exclusiva competencia facultativa de los trabajos, hacer derribar y destruir lo que estuviere mal ejecutado ya por vicio de mala construcción con malos materiales o contra su orden expresa, siendo de cuenta del contratista el derribo y nueva construcción*».

Se ha comprobado pues que los adoquines son desechos, ¿porqué no se ha ordenado al Empresario devolviera los mismos y en su vez trajera adoquines?

Ya lo veis: los desechos de Castellfullit que rechazaron empresarios de Barcelona y Zaragoza han venido a Figueras, y las mayorías lo han consentido. ¿Que dice a ello «Empordá Federal»?

Debido a una deficiencia de cálculo se han hundido las lezas sobre las que descansa el adquinado ¿porque no se hace responsable al arquitecto, y con gesto que podría dignificarle y reivindicarle ante el público reconoce el error y procede al acto a la rectificación? ¿Porque no le hacen responsable las mayorías? Porque no pueden, el arquitecto tiene cogidas a las mayorías con su gancho, es el amo y señor de la ciudad.

De no hacerse así seguirá hundiéndose el adquinado, y el día menos pensado habrá una desgracia y entonces todos las satisfacciones serán inútiles; el daño estará hecho.

¡Figueras es una víctima!

Figueras es una víctima de cuatro señores que para justificar el empréstito están haciendo barbaridades. El arquitecto, fresco como si fuera uno de Goya le importa un ápice que se hunda Figueras con tal que se le paguen miles de pesetas por errores algunas veces y aciertos otras. Las mayorías, que no tienen idea de lo que es responsabilidad y creen que con los intereses públicos se puede jugar como lo hacen los niños jugando al football, solo piensan en ser mayoría, dirigir la política del nepotismo y de la «engruna» para ser personajes y mangonear los fondos públicos a su capricho sin pensar en el porvenir de la Ciudad y sin reconocer que por este camino solo iremos al descrédito, al fracaso y mas tarde al déficit.

¡Pobre Figueras víctima en manos de esos amantes de la Ciudad!

SE VENDE.—Una Casa de Comidas,
Plaza del Comercio, 4,—Figueras, 4

Del trascendental discurso de Lerroux

El ideario del Partido Radical

¿Es que acaso el Partido Republicano Radical es de un régimen tan restringido que no quepan en su seno todos los que se llaman republicanos?

En el orden internacional tiene un doble ideal. Uno, el primero, estrechar los lazos entre todas las naciones de habla española, cuyo coeficiente sea el intercambio de productos, la unificación de la moneda y hacer que la raza española fuerte y pro-

lífica tenga progreso y justicia social; y el otro ideal es allanar aquellas dificultades que nos cerraron el camino del Atlántico y que la barrera de Portugal termine, logrando el ideal de la República peninsular sin acciones subordinadas a otro pueblo, sino perfecta y sinceramente autonomista.

En el orden social, el Partido Republicano Radical aceptó desde hace mucho tiempo, el programa de don Francisco Pi y Margall. A estas alturas, si, por fortuna, hubiese llegado el mismo a vivir, hubiera modificado aun en sentido más avanzado las expresiones de su programa, e igualmente hubiera hecho el señor Azórate.

En una ocasión, yo dije en el Congreso que era socialista, pero renunciando a la lucha de clases, para evitar el sentimiento de odio que supone la lucha de clases.

(Seguirá).

GRAN NEGOCIO
cada 5000 Pesetas, rentan 1250 Pesetas al año en negocio licito y seguro.
 Razón. Ronda San Antonio, 3, ent.º 1.ª
BARCELONA

Una clavaguera model

Tres responsabilitats que no podrán castigar-se mai té en l'actualitat la diplomacia Europea sobre la taula dels seus tenebrosos misteris. La de la gran guerra en l'Emperador de Alemania, la de la desfeta del Marroc, última de les de la serie que allí venim sofrint i la de la mala direcció, desnivell o lo que siga de la clavaguera figuerenca del Carrer de la Muralla.

Quan un sabater esguerra unes sabates, un manyá un pany o una clau, i un sastrinyol unes calssès, el parroquiá els hi deixa de compte, el pobre artesá carrega el mort i la responsabilitat queda depurada amb el seu condigne i justíssim càstic. Pro tant en la gran guerra, com en la desfeta del marroc i en l'equivocació de nostra clavaguera model, ni pagarán els imperis centrals, ni els governants espanyols, ni els administradors locals o els seus empresaris directius professionals; pagarán els pobles que no'n són responsables, pagarán els soldats que no hi tenen cap culpa, pagarán el Gegant de Càla Vila.

¡Es qu'es molt que's peti la corda sempre per la part més flaca!

La historia es, en tots els cassos igual sempre. Paguen els que no hi tenen culpa i els culpables ¡tan campantes!

FELIPET.

(De Nuevo Figueras).

El próximo sábado día 8 Abril

APARECERÁ

EL AGUILA DEL TRANSPORTE

REVISTA QUINCENAL

DE INDUSTRIA, COMERCIO Y BANCA

D. Leoncio García Sicart

Nuestro particular amigo D. Leoncio García, secretario del Ayuntamiento de esta ciudad cesa en el cargo habiendo pedido la jubilación despues de haber desempeñado dignamente su misión por espacio de 30 años.

Antes de haber sido nombrado Secretario de nuestro Ayuntamiento lo fué del Ayuntamiento de Rosas durante cuatro años sin nota alguna desfavorable y podemos añadir que desempeñó el cargo a satisfacción de aquel vecindario.

En el año 1891 pasó a ocupar el difícil cargo que representa la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad, la que ha venido desempeñando sin interrupción de ninguna clase hasta la fecha.

Su labor al frente de esta Secretaría ha sido intensa sobre todo en los veinte años últimos, pues la mayor parte de los trabajos que requerían mayor atención y que entrañaban responsabilidad los ha realizado el Sr. García personalmente.

Por mas de diez años estuvo encargado a la vez de la Contaduría, despachando tambien personalmente todos los asuntos dependientes de aquella oficina.

Cuando a consecuencia de la lucha política que existió en nuestro Ayuntamiento se acentuó enormemente el trabajo y fué marcada su responsabilidad, llevó a cabo su cometido trabajando con una voluntad indomable.

Sus vastos conocimientos como legalista han motivado la buena marcha de esa dependencia. A pesar de haber imperado en el Municipio y en los primeros años del desempeño de su cargo elementos políticos opuesto a su manera de pensar, jamás fué molestado en el Ayuntamiento por sus superiores gerárquicos por incumplimiento de ser-

vicio ni por retraso en su ejecución. El Sr. García siempre ha procurado y lo ha logrado evitar a los concejales el mayor contratiempo. Podemos afirmar que ha merecido siempre la confianza de todos los Ayuntamientos no dando nunca motivo alguno de queja ni a los concejales ni a los vecinos procurando servir a unos y a otros sin distinciones de ningun linaje. Bien puede sentir el señor García la satisfacción del deber cumplido.

Nosotros felicitamos al digno funcionario que por tantos años ha sabido cumplir con su deber y que apesar de haber sido un empleado del Municipio ha sabido mas de una vez y cuando lo ha creído necesario llamar al alto a sus superiores de nuestro Municipio para evitar que éstos *poseídos de sí mismos y creyéndose unos infalibles* cometiesen infracciones e ilegalidades.

¡Bien pueden las mayorías de nuestro Municipio agradecer lo que por ellas ha hecho el señor García en tantas ocasiones cuando aquellas se veían sin rumbo ni dirección!

EL GLOBO

Si quereis calzar con elegancia y baratura
visitad este BAZAR

Calle Nueva, 14.

FIGUERAS.

Bien por nuestro Arquitecto

(¿Para que se han gastado cerca de 50,000 plas?)

Se han acercado otra vez a nuestra Redacción numerosos vecinos de esta Ciudad, rogándonos seamos intérpretes desde estas columnas, de su agradecimiento para con el señor Arquitecto Municipal de Figueras, Sr. Giralt, por el interés que viene demostrando en pro de los amantes de la Naturaleza, pues si hasta hace poco y para contentar su afición les precisaba ascender por la carretera del Castillo hasta un punto que les permita abarcar el panorama, hoy ya podrán ahorrarse esa molestia, fatiga y desgaste de zapatos, pues subiendo solamente la *bóveda aislada, inútil y ridícula* sobre la hermosa riera del Galligans, detrás del Matadero (¡oh la higiene!) gozarán del mismo espectáculo sin tanta molestia y como hemos dicho con el consiguiente ahorro de calzado.

Quedan complacidos.

Atrás como los cangrejos

En la ante penúltima sesión los leaders de las mayorías dieron a entender que en vez de ser progresistas y conocer los modernos procedimientos de higiene y saneamiento van atrás como los cangrejos.

Dichos señores cantaron las glorias de las cloacas recién construídas en Figueras, en forma cilíndrica, pretendiendo esos sabios de *Vila Trista* que en esta forma se construye también la cloaca de la calle de Cervantes. El Sr. Pascal les demostró como dicho sistema no debe dar tan buenos resultados por cuanto en Barcelona ha sido destruido haciéndose las cloacas tal como las hicimos en la calle de Abdón Terradas, Norte, Colón, etc. Hace 25 años, cuando el Municipio de Figueras era netamente republicano y no predominaba la *política de l'engruna* se construían cloacas prácticas y a la moderna, hoy, ya lo veis, para atrás, como los cangrejos, hacen como nuestros gobiernos que presentan reformas que en otros países ya se han destinado por anticuadas.

El sistema moderno es la cloaca de forma ovalada y en esta forma propuso el Sr. Pascal se hiciesen las que han de construirse en la calle del Pilar y Sto. Domingo lo que daría de comer a muchos obreros de Figueras.

Nada, para atrás, como lo que son...

El Marqués de Olérdola

Dice «El Socialista».

«Ayer hablaron por la Unión Monárquica el Sr. Sala, de oratoria reposada en la que vibran de cuando en cuando enérgicos apóstrofes, y el Marqués de Olérdola, que estuvo muy certero al herir. El efecto de su discurso fué el de un enorme mazazo a los regionalistas.»

Rectificación del censo

Advertimos a todos nuestros correligionarios que en las últimas elecciones no pudieron votar por no figurar en las listas electorales, que sin demora procuren incluirse, y al efecto todos los sábados por la noche y los Domingos por la tarde se

admitirán las inclusiones para lo cual se ha montado una oficina especial.

No dejéis de cumplir con este deber de todo buen ciudadano.

LAS SESIONES MUNICIPALES

El Ayuntamiento ha acordado que se celebren de 1.ª Convocatoria los Martes a las 9 de la noche, y de 2.ª (como siempre) los Jueves a la misma hora.

LOS ALTOS CARGOS

Han resultado elegidos, Alcalde, el Sr. Ros, primer Teniente Sr. Pujulá, segundo Sr. Massot y Balaguer, tercero Sr. Geli, cuarto Sr. Costa Ferrán, Sindico primero Sr. Rovira y segundo señor Llonch.

CRONICA GENERAL

Ha ascendido a Magistrado Don Pedro Cenarro Sánchez, ex-juez de Figueras y ultimamente Juez de Logroño, el cual no tardará en tomar posesión del nuevo cargo en la Audiencia de Gerona.

El Ayuntamiento de Olot y la Caja de Pensiones van a empezar enseguida las obras para la construcción de un grupo Escolar en aquella ciudad que será propiedad del Ayuntamiento y no de la Mancomunidad como ocurrirá probablemente en esta.

Nuestros particulares amigos Sres. Junqueras y Caro, han establecido una Agencia de Transportes en Rubaudonadéu, 14.

Dados los ventajosos precios con que trabajan para el Comercio, inútil es decir que obtendrán éxito.

ESTAMPES per a 1.ª Comunió des de 1 pesseta dotzena. Imprempta Joan Vila Soler, carrer Sta Llucía, 7

PROGRAMA que ejecutará la Música del Regimiento de San Quintín, mañana Domingo, de 12 a 1 en la Rambla.

- 1 «Recorts pasats», Sardana, Juncá.
- 2 Fantasia de la Ópera «Mefistófele», Boitó.
- 3 «La Dogaresa», fantasia, Millán.
- 4 «The Violet's Song», fox-trot, Yvan.

Durante la última semana, la Sucursal de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, ha hecho las operaciones siguientes:

Cobros Ptas. 34.800'29

Pagos > 20.298'32

y 11 libretas y cuentas nuevas.

Imp. J. VILA SOLER.—Calle Santa Lucía, 7.—Figueras

Llibreria i Papereria de VOLNEY COMAS i

OBJECTES D'Escriptori

Material d'Ensenyança

Impresos per jutjat i Ajuntament ; Secció especial de figurins i labors per a senyora

Economía en tots els articles : : Treballs d'impremta a preus reduïts.

CARRER DE GIRONA, 20.

FIGUERES.

OMNIBUS

FIGUERAS - ROSAS - CADAQUÉS

Administración: CENTRAL GARAGE

Autos de Alquiler ——— Taller de reparaciones

Plaza Pi y Margall, 4.—FIGUERAS

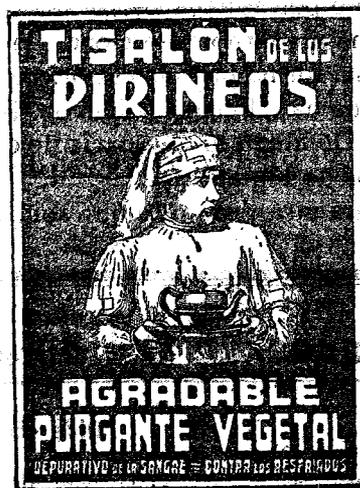
Itinerario que regirá a partir del día 10 Julio

Poblaciones	1	3	5	7	9, Festivo
Cadaqués. S.	—	7'30	—	—	—
Rosas. S.	3'55	8'30	12'30	18'	19'15
Castelló .	4'25	9'	13'	19'30	19'45
Vilasacra.	4'40	9'15	13'15	19'45	20'
Figueras . Ll.	4'55	9'30	13'30	19'	20'15

Poblaciones	2	4	6	8	10 Festivo
Figueras. S.	9'	12'	14'30	19'10	14'30
Vilasacra.	9'15	12'15	14'45	19'40	14'45
Castelló .	9'30	12'30	15'	19'55	15'
Rosas . Ll.	10'	13'	15'30	20'25	15'30
Cadaqués. Ll.	—	14'	—	—	—

Los números 9 y 10 solo circularán los domingos y días festivos a partir del día 24 de Junio hasta 25 de Septiembre.

NOTA.—El n.º 4 los días de mercado saídrá a las 15.—Losa. nº 6 y 7 circularán todos los días, menos los festivos.



Estuche de madera 1'50.

Bolsa para 2 purgas con instrucciones 0'25.

DEPÓSITOS:

Farmacia CASTELLVÍ. — Plaza Triangular

Droguería EL SIGLO. — Calle Nueva, 17

Tránsito Internacional

Servicio especial para PAQUETES POSTALES

Importación y exportación

Torroella y Callis

Comisionistas y Agentes de Aduanas

CON DOMICILIO EN

CERBERE, PORT-BOU Y BARCELONA

Domicilio Central :: BARCELONA :: Paseo Colón, 19

OMNIBUS FIGUERAS - PERTHUS

José Sala.-C. Junquera, 15.

Salida de Figueras: A las 6 y las 11 y media mañana.

id. de Le Perthus: a las 9 y A las 3 y media tarde.

SERVICIO DIARIO

Banco de Figueras

DE

BUSQUETS Y VERGÉS

CAMBIO DE MONEDAS

VALORES - CUPONES

CUENTAS DE AHORRO

Y DEMÁS OPERACIONES DE BANCA

Casa de confianza, economía y reserva

Plaza Pi Margall

FIGUERAS

Antiga casa MASSOT

FUNDADA EN 1850



Actualment Grans Existencias en Articles de Llenceria

a Preus excepcionals.

Cortinatjes - Stors - Visillos - Mantes - Tapiços - Tapets - Cobre-llits, etc., etc.,

Expléndida colecció de Jocs de llit i de taula trevallats a la ma.

**Acabém de rebre directament de Canaries un important Stok dels seus
renomenats calats que venem a preus de regal.**

Mantelerías - Camins de taula - Cobre-llits - Per a cobrir taules, pianos, coixins,
edredons, vaixelles, etc., etc.

PREU FIXO



Fills de JOSEP MASSOT

Plaça de la Constitució, números 25 i 26



No tenen cap sucursal ni altra botiga a Figueres